

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
10.06.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Beteiligung an der Initiative - Rose "Sophia
M"

Partecipazione all'iniziativa - Rosa "Sophia M"

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 111/2024 der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft.

Vorausgeschickt, dass sich am 25.05.2025 zum 15. Mal der Todestag von Altlandeshauptmann Silvius Magnago jährt.

Vorausgeschickt, dass zu diesem Anlass eine Rose gezüchtet wurde, welche den Namen der Ehefrau von Magnago „Sophia M“ trägt.

Festgehalten, dass sich diese Gemeinde an der Initiative beteiligen möchte und dazu vier Rosenstöcke ankaufen will, die auf dem Gemeindegebiet gepflanzt werden sollen.

Darauf hingewiesen, dass sich die Kosten pro Rosenstock auf 23,00 € zzgl. MwSt. belaufen und über den Gemeindenverband abgerechnet werden.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, da die gegenständliche Maßnahme dringenden Charakter hat.

Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindegatzung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (dadySVGNlx8X-txXecVk6pE3QassyAm5ky3Yh4rZI2Yg=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (7axjxoJOub-BX9dnfBOi+F2pf35kZRE2kqmlFpEM06yQ=);

BESCHLIEBT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) vier Rosenstöcke der Rose „Sophia M“ zu je 23,00 € zzgl. 10% MwSt. anzukaufen und auf dem Gemeindegebiet zu pflanzen, um die Erinnerung an den verstorbenen Altlandeshauptmann wach zu halten;
- 2) festzuhalten, dass die Abrechnung über den Südtiroler Gemeindenverband erfolgt;
- 3) die Gesamtausgabe in Höhe von 101,20 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
213	2025	10051.03.10200	100500	101,20 €

Vista la comunicazione n. 111/2024 della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa.

Premesso che in data 25 maggio 2025 ricorre il 15° anniversario della morte dell'ex Presidente della Provincia Silvius Magnago

Premesso che per questa occasione è stata coltivata una rosa, intitolata alla moglie di Magnago “Sophia M”.

Constatato che questo comune desidera aderire all’iniziativa e acquistare a tal fine quattro piante di rose, che saranno piantate sul territorio comunale.

Accertato che il costo per ogni pianta di rosa ammonta a 23,00 € più IVA e verrà addebitato tramite il Consorzio dei Comuni.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in quanto la misura in oggetto ha carattere urgente.

Visto

- il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (dadySVGNlx8XtxXecVk6pE3QassyAm5ky3Yh4rZI2Yg=)
- alla regolarità contabile (7axjxoJOubBX9dnfBOi+F2pf35kZRE2kqmlFpEM06yQ=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di acquistare quattro piante di rosa „Sophia M“ al prezzo di 23,00 € più 10% IVA ciascuna e piantarle sul territorio comunale per mantenere vivo il ricordo dell’ex Presidente della Provincia;
- 2) di dare atto che la fatturazione avverrà tramite il Consorzio dei Comuni;
- 3) di finanziare la spesa complessiva di 101,20 € come risulta dal seguente prospetto:

- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale